



Ref. No. LS-2-59/ČJ-2022-9800KR

Prague 29.7..2022

No. of pages 2

**AIRBUS HELICOPTERS  
DEUTSCHLAND GmbH  
Industriestr. 4  
D-86609 Donauwörth  
GERMANY**

**ORDER**

We are ordering undermentioned items for EC 135 helicopter :

<b>DC-CONVERTER</b>	<b>p/n LRA15</b>	<b>1 PC</b>
---------------------	----------------------	-------------

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

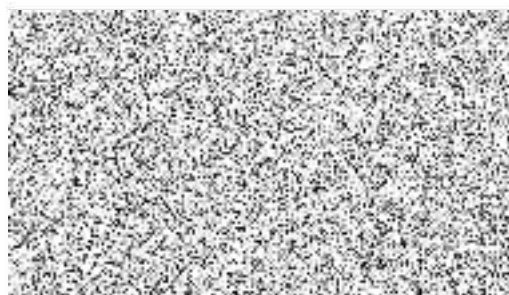
**Customer :** Ministerstvo vnitra ČR  
Nad Štolou 936/3  
170 34 Praha 7

**Recipient :** Policie ČR letecká služba  
pošta 614, schr. 35  
161 01 Praha 6  
IČO : 00007064  
DIČ : CZ00007064  
Bank.spoj. 5504-881/0710

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

**Delivery address:**

Czech Police Aviation Department  
Airport Vaclav Havel,  
south area  
Hangar "D"



**Contract – LS-427-28/ČJ-2018-9800KR**

**Zakázka je vypořádána Rámcovou dohodou LS-427-28/ČJ-2018-9800KR k dodávce ND, oprav, modifikací, modernizace a služeb pro vrtulníky lehké hmotnostní kategorie**

**EC 135**

Vypracov:

Vypravil:

Kontrola:

Ulož. k č.j. Počet listů 4

Vyř. znak – lhůta S-2027

29.07.2022

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH · D-86607 Donauwörth  
 Czech Police  
 Aviation Department  
 Po Box 614 35  
 16101 PRAHA 6  
 Czech Republic

## Quotation Spare parts

Type of quotation	Quotation
Our order	21234765
Your P/O inquiry	LS-2-59/CJ-2022- price
Your P/O Date	29.07.2022
Contract number	
Customer code	55010475
Placed by	
Your contact	
Phone	
Fax	
e-mail	
Validity period	



### Invoice Address

MINISTERSTVO VNITRA CR  
 (Ministry of the Interior CR)  
 Nad Stolou 936/3  
 17034 PRAHA 7  
 Czech Republic

### Ship-to address

Czech Police Aviation Department  
 Airport Vaclav Havel  
 SOUTH AREA Hangar "D"  
 Praha  
 Czech Republic

In the absence of a specific contract, only our latest Standard Conditions of Sale (including the applicable Specific Annex) in force at the date of issuance of the Order/Quotation apply to the Order/Quotation. These Standard Conditions of Sale are available on request to your sales manager. The Customer is deemed to have understood and accepted all the terms.

Incoterm : DDP PRAGUE  
 Valid from : 29.07.2022  
 Valid to : 29.10.2022  
 TYPE OF DELIVERY : PARTIAL

DELIVERY TIMES: THE DELIVERY SCHEDULE PER ITEM AND PER BATCH IS GIVEN AS AN INDICATION ONLY. THESE DELIVERY TIMES ARE SUBJECT TO CHANGE UPON ACCEPTANCE OF THE CORRESPONDING ORDER.

In case of an Order of a. m. offered part (s) please refer to this Quotation

## SUBJECT TO PRIOR SALE ##

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Availability Date	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
10	1	PC	12.08.2022	DC-CONVERTER LRA15 LRA15 Discount/Surcharge		

Manufacturer : 16017  
 Nato code : 6130-01-566-7120

Hausanschrift:  
 AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 Industriestraße 4, 86609 Donauwörth

Postanschrift:  
 AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 86607 Donauwörth

Lieferanschrift:  
 AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
 Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86609 Donauwörth



AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Eben

Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508  
 USt. Ident.Nr./VAT reg.no DE 126273267

Deutsche Bank AG, München  
 SWIFT: DEUT DE 33, IBAN: DE 67 70070010 0 190235200  
 UniCredit Bank AG, München  
 SWIFT: HYVE DE 33, IBAN: DE 31 70020270 000 2702100

**Our order / date**  
21234765 / 29.07.2022

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH · D-86607 Donauwörth

Czech Police  
Aviation Department  
Po Box 614 35  
16101 PRAHA 6

---

Total gross amount :		5.516,77
Discount/Surcharge amount :		-165,50
Freight :		133,78
Amount before tax :		5.485,05
Amount of tax :	0,00	0,00
<b>Total amount, tax included :</b>		<b>5.485,05</b>

Thank you for your request.

Hausanschrift:  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Industriestraße 4, 86609 Donauwörth

Postanschrift:  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
86607 Donauwörth

Lieferanschrift:  
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH  
Dr. Ludwig-Bölkow-Straße 3, 86609 Donauwörth

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH

Vorsitzender des Aufsichtsrats: Bruno Eben



Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16598  
USt. Ident.Nr./VAT reg.no DE 129273267

Deutsche Bank AG, München  
SWIFT: DEUT DE 33, IBAN: DE 67 70070010 0 190235200  
UniCredit Bank AG, München  
SWIFT: HYVE DE 33, IBAN: DE 31 70020270 000 2702100

